

31991R3800

28.12.1991

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 357/10

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3800/91
z dnia 23 grudnia 1991 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 w celu rozszerzenia pomocy gospodarczej na inne
państwa Europy Środkowej i Wschodniej

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 235,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota i jej Państwa Członkowskie postanowiły podjąć wspólny wysiłek wraz z niektórymi państwami trzecimi w celu wdrożenia środków mających na celu wspieranie procesu reform gospodarczo - społecznych przeprowadzanych w Bułgarii, Czechosłowacji, na Węgrzech, w Polsce; Rumunii i Jugosławii; w tym celu rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 ⁽³⁾, zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2698/90 ⁽⁴⁾, ustanawia warunki udzielenia pomocy gospodarczej i humanitarnej;

przedstawiciele Grupy 24 zgodzili się we wrześniu 1991 r. na rozszerzenie pomocy gospodarczej odpowiednio na Albanie, Estonie, Litwę i Łotwę;

rozszerzenie zakresu rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 w celu włączenia powyższych państw stanowi właściwy środek realizacji podjętych zobowiązań;

ponadto, warunki dla takiego rozszerzenia występują w tych krajach;

zjednoczenie Niemiec w dniu 3 października 1990 r. oznacza, że pozycja „Niemiecka Republika Demokratyczna” powinna zostać skreślona z Załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, wymieniającego państwa Europy Środkowej i Wschodniej, które kwalifikują się do przyznania pomocy gospodarczej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 3906/89:

1. dodaje się następujące kraje:
„Albania, Estonia, Litwa, Łotwa”;
2. skreśla się pozycję:
„Niemiecka Republika Demokratyczna”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1992 r. w odniesieniu do Estonii, Łotwy i Litwy.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 grudnia 1991 r.

W imieniu Rady

Y. VAN ROOY

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 313 z 4.12.1991, str. 13.

⁽²⁾ Opinia wydana dnia 13 grudnia 1991 r. (dotychczas niepublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽³⁾ Dz.U. nr L 375 z 23.12.1989, str. 11.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 257 z 21.9.1990, str. 1.